

# HALLSTADT MAGAZIN

Amtsblatt für die Stadt Hallstadt

Oktober 2020

Stadt Hallstadt

## Neuer Cleantech Innovation Park fürs Michelin-Gelände

**Aus München erreichten uns sehr gute Nachrichten: Die Staatsregierung unterstützt die Pläne für einen neuen „Cleantech Innovation Park“ auf dem Michelin-Gelände. „Das ist der Startschuss eines wegweisenden Projektes für unsere Stadt. Herzlichen Dank an die Staatsregierung“, zeigt sich Bürgermeister Thomas Söder hochofret. „Die in Aussicht gestellte Förderung hilft unserer Stadt und der ganzen Region, dauerhaft Arbeitsplätze zu halten. Wir müssen nach vorne schauen und innovative Konzepte verfolgen.“**

### 42 Millionen Euro

Die Region Bamberg soll zum Innovationsmotor für moderne Technologien werden. Bis zu 42 Millionen Euro sollen in den kommenden zwei Jahren in

den Cleantech Innovation Park Bamberg-Hallstadt und das Wasserstoffcluster der Metropolregion Nürnberg sowie im Bamberger und Nürnberger Raum investiert werden.

### Wissenschaft trifft Wirtschaft

Zentral gebündelt auf dem Michelin-Gelände in Hallstadt sollen Wissenschaft und Wirtschaft in gegenseitigem Austausch nachhaltige Mobilitätskonzepte bzw. -antriebe entwickeln. Wasserstoff, Digitalisierung oder auch CO<sub>2</sub>-Reduktion gehören zu den Zukunftsfeldern, die hier weiter vorangebracht werden können und damit dem ganzen Automobilstandort einen wichtigen Impuls geben können. „In Hallstadt wollen wir Forschungseinrichtungen und Unternehmen zusammenbringen, damit sie gemeinsam den Transformationsprozess hin zu grünen Technologien voranbringen“, betont Staatsministerin Melanie Huml. (js)



*Vor rund einem Jahr traf uns die Nachricht von der Werkschließung völlig unvermittelt. Mitte September erreichte uns die großzügige Förderzusage von Ministerpräsident Dr. Markus Söder zur Unterstützung der Pläne für einen neuen CIP.*



## STADT HALLSTADT

Landkreis Bamberg, ca. 9.000 Einwohner

### Reinigungskräfte für die städtischen Liegenschaften

Die Stadt Hallstadt stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt, schwerpunktmäßig für die Schulen in Hallstadt/Dörfleins sowie für das Rathaus, **zwei Reinigungskräfte** ein. Ein Einsatz in anderen städtischen Liegenschaften ist ebenfalls möglich.

Eine Stelle ist befristet als Elternzeitvertretung, eine weitere Stelle ist unbefristet. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt jeweils 19,5 Stunden.

Wir bieten einen Arbeitsplatz mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes. Die Anstellung und die Eingruppierung erfolgt im Beschäftigungsverhältnis nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wir bitten um schriftliche Bewerbungen an die Stadt Hallstadt, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt.

**Bewerbungsschluss ist Freitag, 16. Oktober 2020.** Für Auskünfte steht Ihnen Uwe Schardt, 0951 750-12 bzw. Walter Faßlrunner, 0951 750-20, zur Verfügung

Stadt Hallstadt  
Personalamt

hallstadt.de

### INFOTAFEL

#### NOTRUF-NUMMERN

Feuer-Notruf	112
Polizei-Notruf	110
Notarzt- und Rettungsdienst-Notruf	112
Polizei: Bamberg-Land	9129-315
Ärztlicher Notfallruf	116117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0800 6649289
Apothekennotdienst	lak-bayern.notdienst-portal.de
Hilfe-Telefon	08000 116016
„Gewalt gegen Frauen“ (kostenlos)	
Giftzentrale Nürnberg	0911 3982451
Notruf Bauhof	0171 9517500
Notruf FWO	09261 507200
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800 1110111</b>
	<b>0800 1110222</b>
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b>	<b>0800 1110333</b>

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof Hallstadt

Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	9.00 bis 14.00 Uhr

#### Sprechzeiten der Stadtverwaltung

##### Marktplatz 2 (Rathaus)

Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Bürgeramt zusätzlich	
Donnerstag	8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

##### Termine mit dem

##### Ersten Bürgermeister Thomas Söder

nach telefonischer Anmeldung, 0951 750-13

### IMPRESSUM

Das HALLSTADT MAGAZIN ist das Amtsblatt für die Stadt Hallstadt mit dem Ortsteil Dörfleins.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Erste Bürgermeister. Alle Veröffentlichungen, die mit **- Stadt Hallstadt -** enden, sind amtliche Veröffentlichungen. Verantwortlich für den kirchlichen Teil ist der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt die Redaktion keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

**Herausgeber: Stadtverwaltung Hallstadt**

**Verantwortlich:**

**Erster Bürgermeister Thomas Söder**

**Dienstgebäude:**

**Marktplatz 2 · 96103 Hallstadt**

**0951 750-0**

**stadt@hallstadt.de**

**hallstadt.de**

**Erscheinungsweise:**

Monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet

**Redaktion:**

**Pressestelle Stadt Hallstadt**

**0951 750-54**

**presse@hallstadt.de**

Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

**Bildernachweis:**

Stadt Hallstadt, Pressestelle, privat (mit freundlicher Genehmigung)

**Erscheinungstermin: 1. Oktober 2020**

**! Redaktionsschluss für November: 15. Oktober 2020 !**

## Stadt Hallstadt

### Erfolgreiche Weiterbildung zum Gebäudemanager (BVS)

„Zunächst möchte ich mich bei der Stadt Hallstadt und vor allem bei unserem Bürgermeister Thomas Söder bedanken, dass mir die Möglichkeit gegeben wird, an Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen teilzunehmen und mich so beruflich weiterentwickeln zu können. Ich freue mich, mich mit den gewonnenen Erkenntnissen und der Zertifizierung als Gebäudemanager (BVS) diesem zusätzlichen Aufgabenfeld zu stellen und mich im Gebäudemanagement mit einzubringen“, sagt Marc Hilbert, nachdem er erfolgreich seine Weiterbildung zum Gebäudemanager (BVS) absolviert hat. Während der einjährigen Fortbildung erweiterte der Mitarbeiter des Bauamtes sein Wissen im Bereich einer zeitgemäßen Bewirtschaftung von Gebäuden und technischen Anlagen im öffentlichen Raum.

#### Sicherheit hat oberste Priorität

An erster Stelle steht natürlich die Sicherheit für Bewohner und Nutzer. Daher sind die regelmäßigen Prüfintervalle von prüfpflichtigen Anlagen (Aufzug, Brandmeldeanlage, Rauch-/Wärmeabzug und vieles mehr) eine besonders wichtige Aufgabe. Zu den städtischen Liegenschaften zählen unter anderem das Rathaus, das Bürgerhaus, die Hans-Schüller-Schule, die Marktscheune, die Fischergasse und viele mehr. (js)



### Ausbildung bei der Stadt Hallstadt

Während Sebastian Pflaum seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bereits erfolgreich bestanden hat, fing Lena Brehm am 1. September ihre Ausbildung, ebenfalls als Verwaltungsfachangestellte, an. Den beiden gratulierten Bürgermeister Thomas Söder und Geschäftsleiter Uwe Schardt. (js)

## Stadt Hallstadt

### Brückensanierungen in der Bahnhofstraße

In der letzten Septemberwoche haben in der Bahnhofstraße die Arbeiten zur Sanierung der Brücken über den Mühlbach begonnen. Trotz der notwendigen Absenkung des Mühlbachs wird

genügend Wasser verbleiben, damit die Fische nicht gefährdet sind. Da die Brückensanierung schrittweise erfolgt – eine Brücke nach der anderen –, ist eine Überquerung des Mühlbaches in beide Richtungen gewährleistet. Die Arbeiten sollten im Herbst fertiggestellt werden können. (js)

## Stadt Hallstadt

### Mainradweg ab 5. Oktober gesperrt

Wegen Baumaßnahmen im Bereich der Kläranlage Kemmern entlang des Mainradwegs muss der Mainradweg zwischen Kemmern und Hallstadt während der Bauzeit gesperrt werden. Eine Durchfahrt ist nicht möglich. Der Radverkehr wird umgeleitet. Die Baumaßnahmen sollen am Montag, 5. Oktober, beginnen und dauern voraussichtlich bis Mitte 2021. Die Umleitung des Radverkehrs erfolgt über den Radweg entlang der Staatsstraße 2244. Die Umleitungsstrecke ist ausgeschildert. Bitte beachten Sie die Beschilderung.



Bürgermeister Thomas Söder, Geschäftsleiter Uwe Schardt und Bauamtsleiterin Michaela Frizino gratulierten Marc Hilbert herzlich zur bestandenen Prüfung.

## Stadt Hallstadt

### Bauamt im Oktober eingeschränkt erreichbar

Unser Bauamt zieht im Oktober ins Bürgerhaus um. Daher sind die Mitarbeiter nur vormittags erreichbar. Bitte beachten Sie, dass Sie bei persönlichem Erscheinen vorab einen Termin vereinbaren müssen. (js)

## Grüne Hallstadt

### Stammtisch am 13. Oktober

Der Stammtisch der Grünen Hallstadt findet am Dienstag, 13. Oktober, um 19.00 Uhr im Il Corallo (TC Hallstadt) statt. Eingeladen sind alle Interessierten an grünen Themen und Ideen für Hallstadt.

## ICE-Ausbau

### Arbeiten im Oktober

Im Oktober erfolgen Schotteranlieferungen mit Bahnwagen. Nach Einbringen des Schotters in das Gleisbett erfolgt das Stopfen (Verdichten oder Stabilisieren) der Schotterbettung. Auch erfolgt das Schweißen der Schienen. Der Gleisbau findet auf freier Strecke zwischen Hallstadt und



### Infogespräch mit unseren Vereinen

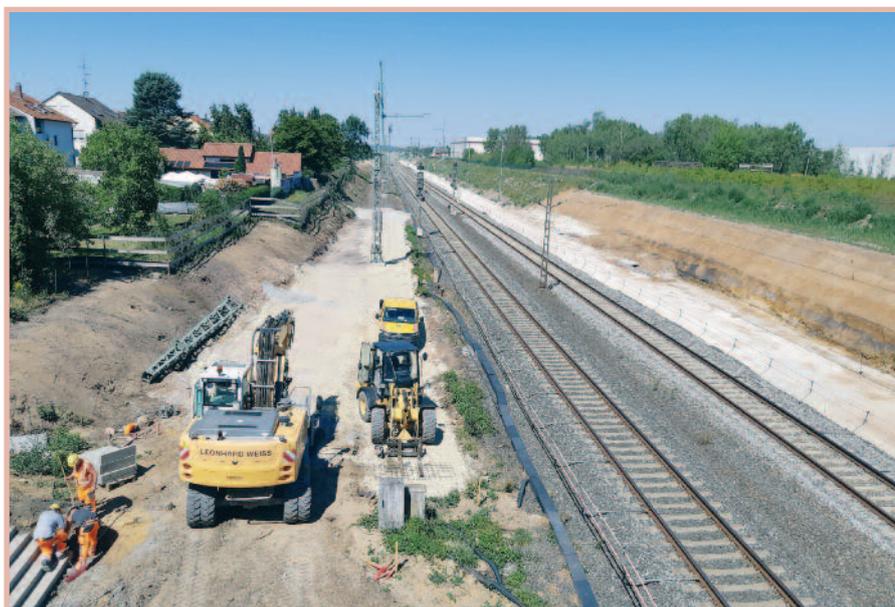
Viele Vereine haben ihre eigenen Räume. Manche Vereine nutzen städtische Liegenschaften. Mit dem Umzug der Feuerwehr Hallstadt und des Bauamtes ins Bürgerhaus ergibt sich eine neue Situation. Diese haben wir Ende September zusammen mit den Vereinen erörtert. Eckhard Schmidt, Schettler & Partner Architekten, Weimar, wird eine Machbarkeitsstudie zur Nachnutzung des „alten“ Feuerwehrgeländes in der Mainstraße erstellen. Ziel der Veranstaltung war es, den Raumbedarf unserer Vereine abzufragen, um künftig die verfügbaren Räume möglichst gut zu nutzen. „Wir möchten alle Vereine gleichermaßen unterstützen und für alle eine gute Lösung finden“, sind sich unsere beiden Bürgermeister, Thomas Söder und sein Stellvertreter Hans-Jürgen Wich, einig. (js)

Breitengüßbach statt. Die Arbeiten an den Lärmschutzwänden Hallstadt Mitte und Hallstadt West werden fortgesetzt. Im Bereich Bahnhof Hallstadt

wird mit den Arbeiten für den Behelfsbahnsteig begonnen. Für Signalanlagen werden im Bereich Hallstadt Gründungen durchgeführt. Auf der freien Strecke zwischen Hallstadt und Breitengüßbach werden Außenanlagen für Leit- und Sicherungstechnik (LST) aufgebaut bzw. angepasst. Die Baustraße links der Bahn auf der freien Strecke wird fertiggestellt. Für die Oberleitung erfolgen die Montage des Kettenwerks und zugehörige Regulierungsarbeiten. Die Hauptaufgabe des Kettenwerks ist die Übertragung des Stroms zum Zug. Die archäologischen Ausgrabungen werden weiterhin fortgesetzt.

### Hinweis der DB

Die am Bahnhof Hallstadt als Parkplatz genutzte Fläche, westliche Seite der Gleise, Einfahrt von Bahnhofstr., ist für die Nutzung gesperrt. In diesem Jahr kommt es im Baustellenbereich durch eine automatische Warnanlage zu erhöhtem Geräuschpegel.



Das Einbringen des Schotters dauert im Oktober an.

## Artothek Hallstadt

### Beliebtes Kunstwerk „Weltbühne“ verkauft

Das Kunstwerk „Weltbühne“ von Janina Hector war in unserer Artothek Hallstadt ein echter „Dauerbrenner“. Zwischen den Ausleihen hing es kaum in der Stadtbücherei St. Kilian. Oft war es sogar schon reserviert und wechselte dadurch direkt von einem Entleiher zum anderen. Nun gefiel einer Artothek-Kundin der Farblinolschnitt zu Hause so gut, dass sie ihn gekauft hat. Die Kaufoption hat jeder Artothek-Nutzer – sie ist jedoch nicht das vorrangige Ziel der Artothek.

### Wie funktioniert die Artothek Hallstadt?

Entweder können Sie sich zu den gewohnten Öffnungszeiten der Stadtbücherei St. Kilian 72 Kunstwerke regionaler Künstler live anschauen oder Sie besuchen unsere Website [artothek.hallstadt.de](http://artothek.hallstadt.de) und betrachten dort die Bilder online. Wenn Ihnen ein Werk gefällt, können Sie es sich für drei Monate ausleihen. Privatpersonen zahlen 7 Euro, Gewerbetreibende 10 Euro. Dazu müssen Sie kein Mitglied der Stadtbücherei St. Kilian sein. (js)

## Stadt Hallstadt

### Fremdkörper im Abwasserkanal

Für unsere Abwasserversorgung ergeben sich ständig Probleme, weil „falsches“ Toilettenpapier (etwa Feuchttücher) und anderen Gegenstände (wie Damenbinden, Windeln, Fett, Speiseöl, Restessen etc.) in der Toilette landen und von dort in den Abwasserkanal gelangen. Bei starkem Regen mischt sich zusätzlich Regenwasser unter das Schmutzwasser.

### Problem: feuchtes Toilettenpapier

Daher gehen vor allem bei Regenernissen immer wieder Störungsmeldungen an den Abwasserpumpstationen in Hallstadt (beispielsweise Lempdeser Straße, Max-Brose-Straße, Kiliansplatz, Tiergartenstraße, Valentinstraße, Lichtenfelser Straße und in Dörfleins Ellerweg/Mainweg) ein. Immer wieder fallen einzelne Schmutz-



„Weltbühne“ von Jannina Hector

wasserpumpen aus, da das Abwasser nicht mehr ungehindert abfließen kann. Rohre sind beinahe täglich verstopft. Hintergrund ist ein massiver Anstieg im Verbrauch von Feuchttüchern. Diese sind in unüblich großen Mengen in den Pumpenanlagen zu finden und verstopfen die Pumpen und Rohrleitungen.

### Fett verstopft zusätzlich die Rohre

Anders als herkömmliches Toilettenpapier, zersetzen sich Feuchttücher

kaum. Sie bestehen in den meisten Fällen aus einem Vliesstoff und enthalten zusätzliche Hilfsstoffe, etwa Weichmacher. Zusammen mit den anderen Inhalten der Kanalisation bilden sich lange, verfilzte und extrem reißfeste Stränge, die sich in den Pumpen festsetzen und diese zum Stillstand bringen. Auch Fett im Abwasser führt immer wieder dazu, dass die Rohre im Abwasserpumpwerk verstopfen. Fette lagern sich an den Innenwänden der Rohre ab. In Kombi-



### MdL Dr. Sabine Weigand besuchte das Mainschlösschen

Auf ihrer Denkmalschutztour „DenkMal grün“ besuchte Dr. Sabine Weigand, Sprecherin für Denkmalschutz der grünen Landtagsfraktion, das Mainschlösschen in Hallstadt. Die Eigentümer, das Ehepaar Susanne Strauss und Harald Strauss-Orlovsky, haben das historische Gebäude vor drei Jahren erworben und erwecken es nun behutsam wieder zum Leben.

(js)

nation mit zum Beispiel vorbeischwimmendem Toilettenpapier kann der Kanal komplett verstopfen.

## Rohrverstopfung vermeiden, Kosten sparen

Das bringt Rohre zum Verstopfen und darf nicht ins Abwasser:

- Fett und Speiseöl
- große Mengen Speisefett (Frittierfett aus der Fritteuse etc.)
- Windeln
- feuchtes Toilettenpapier
- Hygieneartikel
- Zigarren- und Zigarettenreste
- Katzenstreu
- Watte und Wattestäbchen
- Rasierklingen
- Kleintiersand
- etc.

Das sind nur einige Beispiele für Abfälle, die immer über die Mülltonne entsorgt werden müssen, da sie andernfalls die Kanalisation verstopfen. Zudem verursacht ihre Entsorgung über die Kanalisation hohe Kosten. Fürs Beseitigen solchen Beiwerks müssen

## Stadt Hallstadt

### Vorläufige Sitzungstermine

#### Oktober

Montag, 5. Oktober, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss  
Mittwoch, 7. Oktober, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss  
Mittwoch, 21. Oktober, 18 Uhr – Stadtrat

#### November

Mittwoch, 11. November, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss  
Montag, 16. November, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss  
Mittwoch, 25. November, 18 Uhr – Stadtrat

#### Dezember

Mittwoch, 9. Dezember, 18 Uhr – Stadtrat

Spülfahrzeuge eingesetzt werden, das verursacht jährlich hohe Kosten.

### Fazit

Bürgerinnen und Bürger werden deshalb gebeten, Folgendes zu beachten:  
- benutzte Feuchttücher (Vlies o. Ä.) müssen ausnahmslos über den Hausmüll entsorgt werden

- alternativ kann befeuchtetes Toilettenpapier verwendet werden
- es wird empfohlen, Mehrwegartikel zu verwenden

Mit diesen Verhaltensweisen kann jeder ganz einfach einen kleinen Beitrag für einen störungsfreien Betrieb der Abwasserbeseitigungsanlagen leisten.

## FREIZEIT

### OGV Hallstadt

## Vortrag am 21. Oktober

Am Mittwoch, 21. Oktober, bietet der OGV Hallstadt für seine Mitglieder den Vortrag „Das Märchen vom Cholesterin“ an. Referent ist H. Zimmermann aus Coburg. Der Vortrag findet um 19 Uhr im evangelischen Gemeindeheim statt.

### Faschingsverein Hallstadt

## Hallstadter Sommer auf dem Marktplatz

Eigentlich hatte sich der Faschingsverein das Kirchweihwochenende ganz anders vorgestellt: vier Tage Festprogramm, Live-Bands auf dem neuen Marktplatz, ein buntes Treiben in ganz Hallstadt. Mit dem Organisationsauftrag starteten die Jecken zum Jahreswechsel in die Planung des Festwochenendes. Doch dann kam alles anders.

### Kurzerhand umgeplant

Unter dem Motto „Hallstadter Sommer“ koordinierte der Faschingsverein eine Konstellation aus einem kleinen Schaustellerpark, Verpflegungsständen, Vereinsaktivitäten rund um den Marktplatz und Angeboten in der Gastronomie. So erinnerten der Duft des Grills und das sich drehende Karussell zumindest etwas an die letzten Jahre der Hallstadter Kirchweih.

### Corona-Schutzmaßnahmen

Ein Sicherheitskonzept mit stündlichen Lautsprecherdurchsagen, Absperrungen und Markierungen sorgte während des Wochenendes für den nötigen Abstand und die Sicherheit der Besucher. Zum Samstagabend wurde der Marktplatz dann um eine weitere Attraktion reicher: den Sommerbaum. Auch am Sonntag sorgte der mobile Baum für Aufsehen, indem er immer wieder den Platz wechselte. „Alles in allem war es ein schönes Wochenende, welches der aktuellen Situation angemessen war“, so der Vorsitzende Manuel Reitberger.



Zum Hallstadter Sommer stellte der Faschingsverein am Marktplatz einen „Sommerbaum“ auf.

## Bilanz Freibad Hallstadt

### Wir hatten trotz Corona und Wasserschaden geöffnet

Im Sommer 2020 war vieles anders als gewohnt. Corona brachte Einschränkungen mit sich, die auch vor den Freibädern der Region nicht Halt machten. So kam es, dass wir im Landkreis als einziges Freibad unsere Tore, wenn auch verspätet, öffneten.

#### Mutwillig herbeigeführter Wasserschaden

In der Woche vor der geplanten Eröffnung ereilte uns der nächste Schreckmoment. Ein Wasserschaden setzte den gesamten Technikraum des Freibades unter Wasser. Wie die Ermittlungen der Polizei Bamberg Land ergaben, wurde ein – zum Befüllen der Becken genutzter – Wasserschlauch durch ein Messer beschädigt.

#### Zusätzliches Personal

Wir ließen uns nicht entmutigen und machten unser Freibad fit für die Badesaison. Im laufenden Betrieb unterstützte zusätzliches Personal das Freibad-Team und übernahm Zusatzaufgaben wie die regelmäßige Desinfektion von Handläufen, Duschknöpfen etc. Außerdem gaben wir Hilfestellung beim Buchen der vorgeschriebenen Online-Tickets.

#### Auf Wunsch der Gäste reagiert

Anfangs konnten die Besucher zwischen drei Zeitfenstern wählen. Schnell erreichte uns die Bitte, die „Badezeit“ zu verlängern. Das setzten wir kurzerhand um und erweiterten die maximale Verweilzeit von 3 auf 4,5 Stunden, was sehr gut ankam. Insgesamt besuchten über 37.000 Badegäste in der Zeit von 4. Juli bis 18. September (11 Wochen) das Freibad Hallstadt.

#### Wermutstropfen hohe Kosten

Zusätzlich zu den ohnehin schon hohen Betriebskosten fielen durch die coronabedingten Vorgaben Zusatzkosten an. Diesen gegenüber standen geringere Einnahmen, da wir die Besuchszahlen pro Zeitfenster stark limitieren mussten. (js)

#### TVH

### Neuer Kurs „Fit in den Winter“

Mit Beweglichkeits-, Koordinations- und Dehnübungen möchte der TVH Interessierte auf die Wintersportsaison vorbereiten. Der Kurs beginnt am Donnerstag, 1. Oktober, um 19 Uhr. Eine Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder gegen Kursgebühr möglich.

Anmeldung (erforderlich):  
0951 72225 (AB)  
verwaltung@tv-hallstadt.de

#### Musikverein

### Restplätze und „Schnupperstunde“

Für das Schuljahr 2020/2021 sind noch kurzfristig Restplätze für den Instrumentalunterricht möglich. Der Musikverein Hallstadt bietet eine breite Palette an musikalischen Angeboten: Musikzweige, Musikalische Früherziehung, Blockflöte und natürlich Instrumentalunterricht für Blasinstrumente: Querflöte, Klarinette, Oboe, Fagott, Saxophon, Trompete, Waldhorn, Posaune, Tenorhorn, Bariton/Euphonium und Tuba.

#### Schnupperstunden möglich

Darüber hinaus gibt es Angebote für Neu-/Quer- und Wiedereinsteiger. Wollen Sie oder Ihr Kind (Mindestalter 8 Jahre) unter fachkundiger Anleitung mal ein Instrument ausprobieren, ohne sich gleich für ein komplettes Schuljahr anzumelden? Der Musikverein bietet eine kostenlose „Probier’s-mal-Stunde“ mit einer/-m Ausbilder/-in an.

Einfach formlos per E-Mail anmelden:  
ausbildung@mv-hallstadt.de



Die Freibadsaison 2020 brachte einige Änderungen mit sich. So desinfizierten unsere Kollegen beispielsweise immer wieder Duschknöpfe, Handläufe und vieles mehr.

## Musikverein

### Generalversammlung mit Neuwahlen am 10. Oktober

Der Musikverein Stadt Hallstadt erinnert alle seine Mitglieder an die Generalversammlung 2020. Coronabedingt musste die für den 27. März angesetzte Versammlung abgesagt werden. Neuer Termin ist nun Samstag, 10. Oktober, um 19.30 Uhr in der großen Schulturnhalle Hallstadt.

## Stadt Hallstadt

### Sport im Stadtpark: ab Oktober neue Zeiten

Unsere beliebten Kurse „Sport im Stadtpark“ gehen auch im Herbst weiter. Treffpunkt zum Kurs „Nordic Walking“ ist der Stadtpark an der Marktscheune. Der Kurs „Bauch, Beine, Po“ wechselt in die große Schulturnhalle, „Faszien“ pausiert.

### Unsere Termine im Oktober

dienstags, 6., 13., 20. und 27. Oktober um 17.30 Uhr: Nordic Walking  
mittwochs, 7., 14., 21. und 28. Oktober um 18.30 Uhr: Bauch, Beine, Po

### Wichtige Hinweise

Selbstverständlich müssen alle bekannten Hygienemaßnahmen eingehalten werden – ausreichender Abstand, kein Händeschütteln, Nies- und Hustetikette, teilweise das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes etc. Während des Sportes ist das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes nicht vorgeschrieben. Wir müssen eine Anwesenheitsliste führen, um die Kontaktdaten der teilnehmenden Personen festzuhalten. Bitte tragen Sie sich mit einem eigenen Stift vor Beginn der Einheit ein. (js)

### Bitte mitbringen

bei allen Kursen: eigener Stift  
Nordic Walking: geeignete Stöcke (falls vorhanden)  
Bauch, Beine, Po: Matte, Handtuch, Getränke, Kurzhanteln (oder zwei 500-ml-Flaschen)  
Faszien: Matte, Handtuch, Faszienrolle (wir dürfen keine verleihen)



### Baumschneidekurs beim OGV Dörfleins

Im August fand beim Obst- und Gartenbauverein Dörfleins unter Einhaltung von Schutzmaßnahmen der zweite Teil des Baumschneidekurses statt. Der Fachmann Josef Eichhorn erklärte den rund 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmern den korrekten Sommerschnitt von Nuss-, Apfel- und Zwetschgenbäumen. Zum Abschluss gab's in geselliger Runde, natürlich mit genügend Abstand, einen kleinen Imbiss und ein Skript für die Interessierten.



### Überörtlicher Großeinsatz

Kürzlich wurde die Freiwillige Feuerwehr Dörfleins zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr Hallstadt als Dispogruppe „AB Sonderlösch“ zu einem überörtlichen Großbrand nach Rödental alarmiert. Dort brannten auf einer Deponie circa 500 Tonnen gelagerter Sperrmüll. Die Aufgabe der Dörfleiner bestand darin, das mitgeführte Schaummittel aus dem Abrollbehälter den dort bereits eingesetzten Kräften zu übergeben und somit so zu unterstützen. Nachdem sie circa 1.700 Liter Schaummittel umgefüllt hatten, konnten die nach Rücksprache mit der örtlichen Einsatzleitung sich wieder auf die Rückfahrt begeben.

## Freiwillige Feuerwehr Dörfleins

Flurstraße 8

feuerwehr-doerfleins.de

kontakt@feuerwehr-doerfleins.de

## Dienst- und Ausbildungsplan für Oktober

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort
Donnerstag, 1. Okt.	19.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Donnerstag, 15. Okt.	19.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Montag, 19. Okt.	19.00 Uhr	Übung: aktive Wehr	Gerätehalle
Donnerstag, 29. Okt.	19.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle

Stefan Hofmann, Kommandant FF Dörfleins

## Wachbesetzung in der ständigen Wache Bamberg

Aufgrund eines großen Brandeinsatzes in Bamberg wurde die Freiwillige Feuerwehr Hallstadt zur Wachbesetzung in die ständige Wache Bamberg alarmiert. Zusammen mit der Löschgruppe 9 waren die Hallstadter nur kurze Zeit in der Wache, als der Alarmgong ertönte und die Feuerwehrmänner und -frauen gemeinsam zum Brandmelderalarm ins Klinikum Bamberg ausrückten. Vor Ort stellte sich glücklicherweise ein Fehlalarm heraus. Noch während der Wachbesetzung forderte der Einsatzleiter den Gerätewagen-Gefahrgut GWG zur Brandstelle nach. Das Sonderfahrzeug wurde von zwei Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hallstadt in den Einsatzabschnitt Bereitstellung gefahren. Hier unterstützten sie die eingesetzten Kräfte mit der Ausgabe von Atemschutzgeräten.



Hier unterstützten sie die eingesetzten Kräfte mit der Ausgabe von Atemschutzgeräten.

## Freiwillige Feuerwehr Stadt Hallstadt

An der Feuerwehr 1

feuerwehr-hallstadt.de

**Jugendwart:**  
jugendwart@  
feuerwehr-hallstadt.de

**Kommandant:**  
kommandant@  
feuerwehr-hallstadt.de

## Dienst- und Ausbildungsplan für Oktober

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort
Donnerstag, 1. Okt.	19.00 Uhr	Kurzübung	Gerätehalle
Dienstag, 6. Okt.	18.30 Uhr	EDV-Test ELW/ AB-Besprechung	n. B.
Mittwoch, 7. Okt.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Dienstag, 13. Okt.	18.30 Uhr	Atemschutzdurchgang	ASZ, Strullendorf
Mittwoch, 14. Okt.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Donnerstag, 15. Okt.	19.00 Uhr	Kurzübung	Gerätehalle
Montag, 19. Okt.	19:00 Uhr	Kurzübung	Gerätehalle
Dienstag, 20. Okt.	18.30 Uhr	Atemschutzdurchgang	ASZ, Strullendorf
Mittwoch, 21. Okt.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Mittwoch, 28. Okt.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Donnerstag, 29. Okt.	19.00 Uhr	Kurzübung	Gerätehalle

Stephan Groh, Kommandant FF Hallstadt

## Feierlicher Umzug ins neue Gerätehaus

Am Samstag, 26. September, ist die Freiwillige Feuerwehr Hallstadt feierlich in ihr neues Gerätehaus umgezogen. Die Adresse lautet jetzt: An der Feuerwehr 1. Ab sofort sind die Ehrenamtlichen unter der neuen Telefonnummer 0951 9686482-20 erreichbar.

## Programm für September

„Flip4kids“ findet jeden Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr statt.

**Montag, 5. Oktober, bis**

**Freitag, 9. Oktober**

Herbstbasteln

**Dienstag, 6. Oktober**

Flip4kids: Herbstbasteln

**Mittwoch, 14. Oktober**

Airhockey-Turnier, ab 17 Uhr

**Donnerstag, 15. Oktober**

Flip4kids: Airhockey-Turnier

**Montag, 19. Oktober, bis**

**Freitag, 23. Oktober**

Horrorwoche mit Quiz, Filmen, Kürbisse schnitzen

**Dienstag, 20. Oktober**

Flip4kids – Kürbisse schnitzen

**Mittwoch, 21. Oktober**

Filmnachmittag

**Donnerstag, 22. Oktober**

Flip4kids: Kino, ab 16 Uhr

Aufgrund der aktuellen Situation gelten auch im Flip besondere Hygienemaßnahmen. Eine Mund-Nasen-Bedeckung muss unbedingt mitgeführt werden.

### Jugendtreff Flip

Lichtenfelser Str. 6

0951 70106

flip-hallstadt.de

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag  
15.00 bis 21.00 Uhr

## Ergebnisse der Corona-Umfrage

Um zu bestimmten Themen eine anonyme und offene Antwort zu bekommen, haben die Mitarbeiter des Flips einen kleinen Fragebogen erstellt und diesen an die Jugendlichen verteilt. Die Auswertung zeigte in manchen Bereichen ein vielleicht überraschendes und manchmal ein nachdenkliches Ergebnis.

### Homeschooling

So sagen z. B. zwei Drittel der befragten Jugendlichen, dass Unterricht in der Schule besser ist als zu Hause. Überraschenderweise hat sich umgekehrt nur ein gutes Drittel wieder auf die Schule gefreut.

### Corona-Regeln

68 Prozent der Jugendlichen gaben an, dass sie sich an die Corona-Regeln halten und für fast genauso viele (64 %) ergeben die Regeln auch Sinn.

### Lockdown

Der Lockdown hat auch Auswirkungen auf das familiäre Zusammenleben bzw. den Umgang miteinander. So gaben 36 % der Jugendlichen an, dass es in den vergangenen Monaten mehr Streit zu Hause gab. Am meisten gestört haben die Jugendlichen neben dem Coronavirus selbst vor allem die damit verbundenen Regeln und Einschränkungen, wie das anfängliche Kontaktverbot und die Schließung vieler Einrichtungen und Geschäfte.

### Ausschlafen und Ferien

Gegen die aufkommende Langeweile haben dafür einige Jugendliche mit neuen Hobbies, wie Fahrrad oder Scooterfahren, Tischtennis, Fußballspielen oder Singen angefangen. Was hatte den Jugendlichen am besten in den vergangenen Monaten gefallen? Das Ausschlafen während Homeschooling fanden einige gut und trotz schulfrei haben die meisten Jugendlichen sich auf die Ferien gefreut.

Die Antworten sind für uns und unsere weitere Arbeit ein guter Indikator, wie sich die Jugendlichen vor Ort gefühlt haben und was für positive und negative Auswirkungen der Lockdown für sie hatte.

## Spurensuche in Hallstadt

Wie gut kennt ihr euch in Hallstadt aus? Kennt ihr auch die geheimen Plätze?

Mit einer Bilderrätselreihe wollen wir mit euch in eurem Heimatort auf Spurensuche gehen. Jeden Monat gibt es im Amtsblatt ein Bild von einem bestimmten Ort. Wenn ihr ihn gefun-



den habt, dann schickt uns ein Selfie von euch alleine mit dem gesuchten Motiv im Hintergrund.

Möglich ist das entweder über WhatsApp unter 0176 50189787, über Facebook unter Jugendtreff Flip oder über Instagram unter @flip\_hallstadt.

Die ersten drei, die uns ihr Selfie zukommen lassen, können sich jeden Monat im Flip einen kleinen Preis abholen. Die Gewinner des letzten Monats sind Michael, Kirill, Louan und Aimée.

Also, schwingt euch auf eure Räder, Skateboards, Roller, ... und erkundet Hallstadt. Wir freuen uns auf eure Bilder!



*Wo ist dies zu finden?*

## Horrorwoche zu Halloween

Von Montag, 19. Oktober, bis Freitag, 23. Oktober, findet im Jugendtreff Flip eine Horrorwoche statt. Neben gruseligen Filmen (natürlich altersgemäß) und einem spannenden Quiz könnt ihr am Dienstag, 20. Oktober, bei flip4kids von 15 bis 18 Uhr Kürbisse schnitzen. Wer Lust dazu hat, meldet sich bitte zu Planungszwecken bis zum 16. Oktober bei uns im Jugendtreff. Entweder unter der Nummer 0951 70106 oder per Mail unter info@flip-hallstadt.de.

## „Geschenk mit Herz“ – Päckchenpacker gesucht

Seit 2003 freuen sich Zehntausende Kinder in Not auf ihr persönliches Weihnachtspäckchen aus Deutschland. Für viele von ihnen ist es das erste Geschenk ihres Lebens. Die Weihnachtsaktion „Geschenk mit Herz“ der bayerischen Hilfsorganisation humedica in Zusammenarbeit mit Sternstunden und Bayern 2 macht es möglich. Der Jugendtreff Flip ist wie-

der dabei. „Die Aktion ‚Geschenk mit Herz‘ ist eine wunderbare Gelegenheit, etwas zurückzugeben“, sagt Kathrin Kleinhenz-Pauthner. „Das liebevolle Packen der Geschenke ist für uns jedes Jahr ein Höhepunkt.“ Die Päckchen können bis Freitag, 13. November, montags bis freitags von 15 bis 21 Uhr im Flip abgegeben werden.

### 20 Euro für ein Päckchen

Es gibt auch die Möglichkeit, ein Päckchen packen zu lassen: Für eine

Spende in Höhe von 20 Euro unter dem Stichwort „Geschenk mit Herz“ werden die ehrenamtlichen Päckchenpacker von humedica ein Päckchen befüllen. In über zehn weiteren Projektländern in Übersee wie den Philippinen oder Brasilien werden die „Geschenke mit Herz“ auch direkt vor Ort gepackt.

Weitere Infos:

[geschenk-mit-herz.de](http://geschenk-mit-herz.de)

[facebook.com/GeschenkMitHerz](https://facebook.com/GeschenkMitHerz)

**Kath. Pfarramt**

## Informationen zur Firmung 2020

Durch Corona mussten die geplante Firmung und die Vorbereitung ausfallen. Mit Beginn der Sommerferien startete die Vorbereitung wieder. An deren Ende wird nun für die Partnerpfarreien Hallstadt und Oberhaid die Firmung zwei Mal gefeiert – aufgrund der geltenden Abstandsauflagen nicht wie geplant gemeinsam und in St. Bartholomäus. In Hallstadt ist der Festgottesdienst am Freitag, 13. November, um 9 Uhr in St. Kilian. Die Einstimmung mit Stellprobe findet statt am Donnerstag, 12. November, 17.30 Uhr. Generalvikar Prälat Georg Kestel spendet jeweils das Sakrament.

**Kath. Pfarramt**

## Informationen zur Firmung 2021

2021 wird den dann 14-Jährigen das Sakrament der Firmung gespendet. Weil der diesjährige Kurs noch nicht abgeschlossen ist, beginnt der Kurs erst im Januar. Ein Einladungsschreiben erhalten die Firmbewerber Anfang Oktober.

Es kann vorkommen, dass Kinder und Jugendliche angeschrieben werden, die 2021 nicht zur Firmung gehen – oder diejenigen keinen Brief erhalten, die eigentlich einen bekommen sollten. Ein kurzer Hinweis per Telefon 0951 71465 oder Mail ([philipp.fischer@erzbistum-bamberg.de](mailto:philipp.fischer@erzbistum-bamberg.de)) hilft dem katholischen Pfarramt sehr!

**Kath. Pfarramt**

## Informationen zur Erstkommunion 2021

Wenn alles gut läuft, findet die feierliche Erstkommunion der Drittklässler am Weißen Sonntag, 11. April 2021, statt. Der erste Elternabend ist am Donnerstag, 8. Oktober, um 19.30 Uhr im katholischen Pfarrheim in der Lichtenfelder Straße 6. Sollten Ihre Kinder nicht in Hallstadt oder Dörfleins zur Schule gehen, melden Sie sie bitte im Pfarrbüro an.

**Kath. Pfarramt**

## Pfarrbüro und Sprechstunden

Das Pfarrbüro St. Kilian ist telefonisch am Montag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr und Dienstag von 16 bis 18.30 Uhr erreichbar. Das Pfarrbüro öffnet schrittweise für den Parteiverkehr. Es ist allerdings zwingend erforderlich, vorab einen Termin telefonisch zu vereinbaren.

### Erreichbarkeit Pfarrer und Pastoralreferent

Dies gilt auch für die Sprechstunden von Pfarrer Uttenreuther (Dienstag von 17 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 18.45 Uhr) und Pastoralreferent Fischer (Montag von 16.30 bis 17.30 Uhr). In dringenden seelsorgerlichen Anliegen ist Pfarrer Uttenreuther unter 0171 8404510 und Pastoralreferent Fischer unter 0160 91911087 erreichbar.

**Kath. Pfarramt**

## Rosenkranzmonat Oktober

Der Rosenkranz wird in St. Kilian am Montag, Mittwoch und Freitag jeweils um 18 Uhr, in St. Ursula am Mittwoch um 18 Uhr gebetet.

**Kath. Pfarramt**

## Ökumenischer Bibelkreis

Der ökumenische Bibelkreis findet wieder statt. Die letzten Termine für 2020 sind: 5. Oktober, 9. November und 7. Dezember, jeweils montags, 19.30 Uhr im Pfarrhaus St. Kilian (bei gutem Wetter im Pfarrgarten).

**St. Ursula**

## Prozession einmal anders am 25. Oktober

Die Organisatoren möchten das Patronatsfest nicht ausfallen lassen und laden daher alle Dörfleins- und Hallstadter ein, mit ihnen in ungewohnter Form zu feiern. Pfarrer Uttenreuther und die Ministranten treffen sich am Sonntag, 25. Oktober, um 9 Uhr am Weiher und ziehen in einer Prozession mit der Ursulafigur und den Fahnenabordnungen durch die Weiher- und Dörfleins- Straße zur Kirche. Der Festgottesdienst wird dann im Freien vor der Kapelle stattfinden. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.

**Stadtbücherei  
St. Kilian Hallstadt**  
Marktplatz 12 a  
0951 71771  
stadtbuecherei-hallstadt.de

### Öffnungszeiten

Dienstag 15.30 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 8.30 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag 15.30 bis 18.30 Uhr  
Samstag 16.30 bis 18.30 Uhr  
Sonntag 10.00 bis 11.30 Uhr

## Freiwilliges soziales Schuljahr in der Stadtbücherei

Das Freiwillige Soziale Schuljahr ist ein nachweislich erfolgreiches Projekt zur Engagement-Förderung bei Jugendlichen. Angeboten wird das Freiwillige Soziale Schuljahr (FSSJ) durch die CariThek Bamberg als Koordinationsstelle in Stadt und Landkreis Bamberg.

Das FSSJ ermöglicht Schülerinnen und Schülern aller Schularten ab der 8. Klasse, sich für ein Schuljahr lang



ehrenamtlich zu betätigen – außerhalb des Unterrichts für ca. zwei Stunden in der Woche. Auch in der Stadtbücherei St. Kilian gibt's wieder einen Platz. Allgemeine Infos zum FSSJ erteilt die CariThek Bamberg, Infos zur Büchereiarbeit gibt es direkt in der Stadtbücherei St. Kilian.

## Leseolympiade in den Sommerferien

In diesem Jahr fand, aufgrund der aktuellen Lage, in der Stadtbücherei nur eine Veranstaltung in den Sommerferien statt: die Leseolympiade. 73 Kinder haben sich angemeldet. Sie mussten in den Ferien mindestens

## Neu in der Stadtbücherei

### Wie alles kam

von Paul Maar

Der Sams-Erfinder Paul Maar erzählt den Roman seiner Kindheit. Er erinnert sich an den frühen Tod seiner Mutter, den viele Jahre im Krieg verschwundenen Vater, die neue Mutter, an das Paradies bei den Großeltern und die unbarmherzige Strenge in den Wirtschaftswunderjahren. Paul Maars Erinnerungen sind zugleich Abenteuer- und Freundschaftsgeschichte, ein Vater-Sohn-Roman und eine Liebeserklärung an seine Frau Nele. Vor allem aber sind sie eine Feier der Lebensfreude, die er seinem Leben abtrotzen musste. Paul Maar beschreibt in seinen bewegenden Erinnerungen das, womit er sich auskennt wie kein Zweiter: die innere Insel, auf die sich Kinder zurückziehen.



### Die Pianistin

Clara Schumann und die Musik der Liebe

Leipzig, 1835: Die 16-jährige Pianistin Clara spielt vor ausverkauften Häusern. Fünf Monate lang ist sie mit ihrem Vater auf Tournee. Was wie ein harmonisches Miteinander wirkt, ist in Wirklichkeit die reinste Hölle. Die beiden sind heillos zerstritten. Der Grund: Clara ist verliebt. Ihr Vater ist dagegen, dass sie sich jetzt schon bindet. Und schon gar nicht an diesen zwar hochbegabten, aber absolut lebensuntüchtigen Robert Schumann. Doch Clara, die nicht nur die musikalische Begabung, sondern auch den Eigensinn ihres Vaters geerbt hat, wehrt sich und kämpft für ihre Liebe.



### Die Toten am Lyngbysee

von Julie Hastrup

Eine stark geschminkte Frau sitzt reglos auf einer Bank am Lyngbysee. Sie wurde ermordet, doch was das Motiv betrifft, tappt Rebekka Holm von der Mordkommission Kopenhagen lange im Dunkeln. War es Selbstmord? Eine Beziehungstat? Als kurz darauf eine zweite Tote auf derselben Bank entdeckt wird, muss sich die dänische Kommissarin darauf einstellen, dass es sich doch um einen Serienmörder handeln könnte, der gerade erst angefangen hat zu töten.





sechs Bücher lesen und anschließend Fragen zum Buch im Antolin-Leseförderungsprogramm beantworten. Insgesamt haben die fleißigen Leserinnen und Leser 687 Bücher verschlungen. 59 Kinder haben das Ziel erreicht und konnten sich einen Preis abholen: je zwei Schulhefte, ein Trinkglas und einen Gutschein über 5 Euro von der Ertl-Bücherwelt.

## Little people, big dreams

Die neue Kinderbuchreihe erzählt von den beeindruckenden Lebensgeschichten großer Menschen: jede dieser Persönlichkeiten, ob Künstler, Pilotin oder Wissenschaftler, hat Unvorstellbares erreicht. Dabei begann alles, als sie noch klein waren, mit großen Träumen. Drei Bände können in der Stadtbücherei entliehen werden: Vivienne Westwood, die rebellische Designerin. Muhammad Ali, Schwergewichtsweltmeister und Maria Montessori, Gründerin der gleichnamigen Schulen.

### Kinderhort Ankerplatz

## Startet ins neue Hortjahr 2020/2021

1996 wurde der Ankerplatz gegründet und für 50 Kinder gebaut. Mittlerweile werden jedoch rund 120 Kinder im Kinderhort betreut, weshalb die Einrichtung einen neuen Anbau an das alte Hortgebäude bekommen hat. Der Neubau ist seit dem Schuljahr 19/20 fertig. Im Anschluss folgte die Renovierung des Altbaus. Nun können alle

Ankerplatzkinder unter einem Dach pünktlich zum neuen Schuljahr betreut werden. Neben den Gruppenräumen stehen den Kindern ein eigener Werkraum, eine Mehrzweckhalle – die als Turnraum, für Theater- und Chorproben oder Veranstaltungen genutzt werden kann – sowie zwei große Lesecken zur Verfügung.

### 35 „neue“ Kinder

Rund 35 Kinder feierten ihren ersten Horttag in diesem Schuljahr. Voller Vorfreude besuchten schon einige Kids zuvor in den Ferien die Einrichtung, um ganz entspannt in den Hortalltag einzutauchen, sich mit den neuen Räumen, Erziehern und Erzieherinnen sowie den anderen Kindern anzufreunden und die Abläufe kennenzulernen. Die anderen Kinder starteten dann am 9. September in den Hortalltag und konnten an diesem besonderen Tag ihre Anker im Kinderhort in Hallstadt werfen.

### Ausblick aufs Hortjahr

In diesem Jahr warten wieder viele tolle verschiedene Aktionen, Ausflüge und Projekte auf die Kinder, um diese in ihrer Eigenständigkeit und individuellen Persönlichkeit zu fordern und zu fördern. Mit neun Erziehern und Erzieherinnen, einem Kinderpfleger sowie vier Praktikanten und Praktikantinnen starten alle zusammen in ein unvergessliches und spannendes Hortjahr 2020/2021.

### Spendenaufruf

## Behindertengerechtes Auto für Stephan Meisner

Es erreichte uns ein Spendenaufruf der Familie Meisner aus Dörfleins, den wir weitergeben. Stephan Meisner erlitt Mitte Januar 2019 plötzlich einen Schlaganfall, der ihn innerhalb von zwei Stunden zu einem Schwerstpflegefall machte. Mittlerweile kann er über die Augen mit ja und nein kommunizieren, seinen linken Arm wieder teilweise kontrolliert bewegen und kämpft sich Tag für Tag ins Leben zurück. Ohne Hilfe ist er jedoch ans Bett oder den Rollstuhl gefesselt.

Sein größter Wunsch wäre ein behindertengerechtes Auto, um wieder am



Die Jungen und Mädchen des Kinderhorts Ankerplatz starten in den neuen bzw. frisch renovierten Räumen ins neue Hortjahr.

Alltag seiner Familie teilhaben zu können. Zurzeit sind nur Spaziergänge im Rollstuhl möglich. Ausflüge in den Zoo oder in einen Vergnügungspark mit seinen vier Kindern – zwei sind noch jünger – sind kaum mehr möglich. Da Stephan Meisner auf einen 24-Stunden-Pflegedienst angewiesen ist, braucht er ein größeres Auto mit genügend Platz für pflegerische Tätigkeiten, Geräte und Hilfsmittel sowie die Familie.

Für die Pflege zu Hause fallen hohe Kosten an, die die Familie selbst tragen muss. Daher ist nur ein geringes Budget für ein behindertengerechtes Auto vorhanden. „Wir wären über jede noch so kleine Spende dankbar und würden uns von Herzen freuen“, sagt Familie Meisner.

Wer helfen möchte, kann hier spenden: [www.leetchi.com/c/unser-weg-zurueck-in-ein-mobiles-leben](http://www.leetchi.com/c/unser-weg-zurueck-in-ein-mobiles-leben)

**Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge**

## Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2020

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge führt die Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2020 für

Kriegsgräber im Kernzeitraum zwischen dem 16. Oktober und dem 1. November durch.

**Kath. Pfarramt**

## Caritas-Haussammlung Herbst 2020

Um Risiken für Spender und Sammler zu vermeiden, gibt es im Herbst keine Haussammlung für die Caritas. Stattdessen finden Sie einen Spendenaufruf mit beigefügtem Überweisungsträger in Ihren Briefkasten. Es liegen auch Überweisungsträger in der Kirche aus. Auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenquittung.

mäßiger Kontrollgänge – zeitweise leider einige Hinweise abhandengekommen waren. Manche Kinder haben als Lösung eine falsche Uhrzeit ermittelt.

### Chance auf Preise

Daher möchten die Organisatoren allen, die mitgemacht haben, noch mal die Chance geben, trotzdem einen kleinen Preis zu erhalten. „Schickt uns einfach alle Antworten (gerne auch die, bei denen ihr euch unsicher seid) an thojo.sedlmeir@t-online.de, dann werden wir uns bei euch melden und ihr bekommt trotzdem noch eine kleine Belohnung“, erklärt Thomas Sedlmeier. „Wir hoffen, dass euch unser Rätsel gefallen hat und freuen uns schon darauf, euch bei einer unserer nächsten Veranstaltungen wiederzusehen!“

## Gratulationen



Im August und September gratulierte Bürgermeister Thomas Söder bzw. sein Stellvertreter, Hans-Jürgen Wich, folgenden Bürgerinnen und Bürgern:

### zum 93. Geburtstag

Wilhelm Geier  
Karl-Heinz Jung

### zum 92. Geburtstag

Heribert Pfister

### zum 91. Geburtstag

Franz Franck  
Leontine Pfister  
Kunigunda Manlig

### zum 90. Geburtstag

Elisabeth Martin  
Ernestine Geier  
Walter Werner

### zum 85. Geburtstag

Alfred Lurz  
Franziska Zimmermann  
Edeltraud Schubert

### zum 80. Geburtstag

Johanna Manaa  
Werner Hanft  
Horst Glatzer  
Berta Voß  
Irmtrud Lösel  
Wilhelm Stanislaus

### Jugendausschuss St. Kilian

## Sommerferienrätsel – Teilnehmer gesucht!

Viele Kinder, aber auch so manche Ältere haben beim Sommerferienrätsel des Jugendausschusses mitgemacht, lange geknobelt und sich quer durch Hallstadt und Dörfleins auf die Suche nach Hinweisen und Antworten gegeben.

### Verschundene Hinweise

Die offizielle Preisübergabe fand bereits statt. Die Organisatoren haben aber mitbekommen, dass – trotz regel-

### Wallfahrt

## Am 3. Oktober nach Vierzehnheiligen

Die Wallfahrt nach Vierzehnheiligen beginnt wie geplant am Samstag, 3. Oktober, um 6 Uhr an der Pfarrkirche St. Kilian. Unterwegs werden alle zusammen im Sportheim Ebensfeld frühstücken. Um 13 Uhr endet die Wallfahrt in Vierzehnheiligen mit einer kurzen Andacht und mit dem Bus geht's um 17 Uhr zurück nach Hallstadt.



*Gelungenes Sommerferienrätsel des Jugendausschusses St. Kilian. Im Bild sind einige Detektive und Detektivinnen mitten bei der Arbeit zu sehen.*

Die Organisatorin bittet alle, die mitgehen möchten, sich bei ihr unter der Telefonnummer 0160 2283242 anzumelden, da eine Namens- und Adressenliste vorgelegt werden muss.

**Evang.-luth. Pfarramt**

**Regelmäßige  
Veranstaltungen**

Hallenhockey für Jugendliche:  
Dienstag, 16 bis 17 Uhr (Infos: Rel.-  
Päd. Th. Enser, 0176 80765271)

Selbsthilfegruppe für Menschen mit  
Suchtproblemen: Dienstag, 19 Uhr

Frauenkreis:  
jeden 2. Mittwoch, 19.30 Uhr

Kinderchor für Grundschul Kinder:  
jeden Mittwoch von 16 bis 16.30 Uhr  
für 1. und 2. Klasse und von 17 bis



Die Stadt Hallstadt trauert um Frau

## Kunigunda Olbrecht

Frau Olbrecht war seit 1. November 1996  
bei der Stadt Hallstadt tätig.

Sie war eine kollegiale und pflichtbewusste Mitarbeiterin.

Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Thomas Söder**  
Erster Bürgermeister  
der Stadt Hallstadt

Für den Personalrat  
**Judith Rosenstrauch**  
Personalratsvorsitzende

17.30 Uhr für 3. und 4. Klasse mit Pfar-  
rerehepaar Wittmann-Schlechtweg

Kirchenchor:  
jeden Freitag ab 20.00 Uhr

Evang.-luth. Pfarramt Hallstadt  
Pfarrerehepaar  
Wittmann-Schlechtweg  
Johannesstraße 4  
0951 71575  
evang-johanneskirche-hallstadt.de

## TERMINE

**Freitag, 2. Oktober**

- 16.00 Uhr **Konfitreff** (bis 17.30 Uhr)  
Evang. Gemeindeheim  
(Breitengüßbach,  
Kemmen)
- 18.00 Uhr **Konfitreff** (bis 19.30 Uhr)  
Evang. Gemeindeheim  
(Hallstadt, Oberhaid)
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

**Samstag, 3. Oktober**

- 6.00 Uhr **Wallfahrt  
nach Vierzehnheiligen**  
Anmeldung vorab  
notwendig
- 18.00 Uhr **Vorabendmesse**  
St. Kilian

**Sonntag, 4. Oktober**

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian
- 10.00 Uhr **Gottesdienst  
für Klein und Groß  
zum Erntedankfest**  
Gemeindewiese,  
Pfarrerehepaar

- Wittmann-Schlechtweg  
und Team, bei schlechtem  
Wetter um 9.30 Uhr und  
10.30 Uhr in der Kirche,  
anschl. Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Familiengottesdienst**  
St. Kilian

**Montag, 5. Oktober**

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian
- 18.00 Uhr **Bau-, Umwelt- und  
Verkehrsausschuss**  
Bürgerhaus
- 19.30 Uhr **Ökumenischer Bibelkreis**  
Pfarrhaus St. Kilian  
(bei gutem Wetter  
im Pfarrgarten)

**Dienstag, 6. Oktober**

- ab 9.00 Uhr **Frühstückstreff**  
Evang. Gemeindeheim
- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule

**Mittwoch, 7. Oktober**

- 18.00 Uhr **Hauptverwaltungs-  
ausschuss**  
Bürgerhaus
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Ursula
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

**Donnerstag, 8. Oktober**

- 19.30 Uhr **Erster Elternabend  
zur Erstkommunion**  
Kath. Pfarr- und  
Jugendheim

**Freitag, 9. Oktober**

- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

**Samstag, 10. Oktober**

- 18.00 Uhr **Vorabendmesse**  
St. Kilian
- 19.30 Uhr **Generalversammlung**  
Musikverein,  
große Schulturnhalle

# TERMINE

## Sonntag, 11. Oktober

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian
- 9.30 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Prädikantin Freund
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Prädikantin Freund
- 10.30 Uhr **Familiengottesdienst**  
St. Kilian

## Montag, 12. Oktober

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Dienstag, 13. Oktober

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 19.00 Uhr **Stammtisch**  
Grüne Hallstadt,  
Il Corallo (TC Hallstadt)

## Mittwoch, 14. Oktober

- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Ursula
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Freitag, 16. Oktober

- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Samstag, 17. Oktober

- 8.30 Uhr **Konfichallenge der Johanneskirche, St. Matthäus und St. Stephan**  
(bis 19.00 Uhr)  
Mit dem Rad unterwegs; die Konfirmanden der Johanneskirche treffen sich um 8.30 Uhr an der Kirche mit verkehrssicherem Rad und Fahrradhelm.
- 14.00 Uhr **Taufgottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Pfrin. Wittmann-Schlechtweg
- 15.00 Uhr **Taufgottesdienste**  
Evang. Johanneskirche,

- Pfrin. Wittmann-Schlechtweg
- 18.00 Uhr **Vorabendmesse**  
St. Kilian

## Sonntag, 18. Oktober

- 9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
St. Kilian
- 9.30 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Pfr. Schlechtweg,  
anschließend  
Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Pfr. Schlechtweg,  
anschließend  
Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Familiengottesdienst**  
St. Kilian

## Montag, 19. Oktober

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Dienstag, 20. Oktober

- ab 9.00 Uhr **Frühstückstreff**  
Evang. Gemeindeheim
- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 19.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian
- 19.30 Uhr **AFRA - der offene Treff für Frauen**  
Ein Abend mit  
Vikarin Nathalie Schreiber  
(Infos: Sabine Jahn,  
09503 921337)

## Mittwoch, 21. Oktober

- 10.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian
- 18.00 Uhr **Stadtrat**  
Kulturboden
- 19.00 Uhr **Vortrag**  
OGV Hallstadt,  
evang. Gemeindeheim

## Freitag, 23. Oktober

- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Samstag, 24. Oktober

- 9.30 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Pfrin. Wittmann-Schlechtweg,  
anschließend  
Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**  
Evang. Johanneskirche,  
Pfrin. Wittmann-Schlechtweg,  
anschließend  
Kirchenkaffee
- 18.00 Uhr **Vorabendmesse**  
St. Kilian

## Sonntag, 25. Oktober

- 9.00 Uhr **Patronatsfest**  
St. Ursula
- 10.30 Uhr **Gottesdienst**  
St. Kilian

## Montag, 26. Oktober

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Dienstag, 27. Oktober

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe**  
Hans-Schüller-Schule
- 19.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian

## Mittwoch, 28. Oktober

- 10.00 Uhr **Singmesse**  
St. Kilian
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Ursula
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian

## Freitag, 30. Oktober

- 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
St. Kilian